

Note

- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- FCC Caution: To assure continued compliance, follow the attached installation instructions. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Информация для пользователей в РФ

< Предупреждение >
Следуйте нижеприведенным правилам, если иное не указано в других документах.
 1. Устанавливайте прибор на твердой плоской поверхности, за исключением отсоединяемых или нестыковых частей.
 2. Хранить в сухом, закрытом помещении.
 3. Во время транспортировки не бросать, не подвергать излишней вибрации или ударам о другие предметы.

4. Утилизировать в соответствии с национальным и/или местным законодательством.
Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

Изготовитель:
Панасоник Корпорэйшн
1006 Кадома, Кадома Сити, Осака,
Япония

Импортёр на территории РФ:
ООО «Панасоник Русь», РФ, 115191, г.
Москва, ул. Большая
Тульская, д. 11, 3 этаж.

Інформація для користувачів в Україні

Декларація про Відповідність
Вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні
(затвердженого Постановою №1057 Кабінету Міністрів України)
Виріб відповідає вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні (ТР ОВНР :
1. свинець(Pb) - не перевищує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
2. кадмій (Cd) - не перевищує 0,01wt % ваги речовини або в концентрації до 100 частин на мільйон;
3. ртуть(Hg) - не перевищує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
4. шестивалентний хром (Cr6+) - не перевищує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
5. полібромбифеноли (PBB) - не перевищує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
6. полібромдіенілові ефери (PBDE) - не перевищує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон.)

Уповноважений Представник:
ТОВ «ПАНАСОНІК УКРАЇНА ЛТД»
пропулок Охтирський, будинок 7, місто Київ, 03022, Україна

«Information for users in the Republic of Kazakhstan» in Kazakh language

<Ескерту>
Егер басқа жолдана құқаттарда көрсетілмеген жағдайда, тәмендегі шарттарды орындаңыз.

1. Тегі, берік бетке орналастырыңыз, тек алғынтын білшектер Немесе қозғалмайтын белшектерден баска.

2. Жабық және құрғак жерде сақтау керек.

3. Тасымалдауда құлатысыз, аса вибрациясыз және басқа соғусыз жасау керек.

4. Кедең жараптуды ұлттық және жергілікті заңдарға сәйкес жасау керек.

Сату шарттары ендирушемен орнатылған және мемлекеттік тауарды пайдаланудың үлттық немесе жергілікті заңдарның салынып болыу керек.

Қазақстан Республикасы территориясындағы енім сапасы бойынша наразылықтардың қабылдайтын үзіліктілік:

Панасоник Маркетинг ТМД АҚ әкілді, Қазақстан, 050010, Алматы қ., Достық даңызы 192, 3-ши қабат

Panasonic әкіпарат орталығы:

+7 (727) 330-88-07 – Алматы қ. мен Қызылорданан қоңырау шалу үшін.

8-800-0-809-809 – Қазақстан аумақында жергілікті үзіліс байланыс пен қалалық операторларынан тегін қоңырау шалу.

Информация для пользователей в Республике Казахстан

Организация, уполномоченная на принятие претензий по качеству продукции на территории Республики Казахстан:

Представительство АО «Панасоник Маркетинг СНГ» Казахстан, 050010 г. Алматы, Проспект Достык 192, 3-й этаж.

Информационный центр Panasonic:

+7 (727) 330-88-07 – Для звонков из Алматы и Киргизстана.

8-800-0-809-809 – бесплатный звонок с городских и мобильных телефонов местных сотовых операторов в пределах Казахстана.

FRANÇAIS Consignes de sécurité

- AVERTISSEMENT**
Signale un danger ou une pratique dangereuse susceptible de blesser gravement ou mortellement.
- MISE EN GARDE**
Signale un danger ou une pratique dangereuse susceptible de blesser ou d'endommager le matériel.
- Points à observer** **Actions interdites**
- AVERTISSEMENT**
Ne pas installer l'appareil dans un milieu où pourraient se trouver des substances explosives.
- MISE EN GARDE**
Cet appareil est destiné à être utilisé par des experts ou des utilisateurs formés dans des magasins, l'industrie légère et dans des fermes ou pour un usage commercial par des profanes.
- NOTIFICATION**
Le texte anglais correspond aux instructions d'origine. Les autres langues sont les traductions des instructions d'origine.

Информация для пользователей в РФ

< Предупреждение >
Следуйте нижеприведенным правилам, если иное не указано в других документах.
 1. Устанавливайте прибор на твердой плоской поверхности, за исключением отсоединяемых или нестыковых частей.
 2. Хранить в сухом, закрытом помещении.
 3. Во время транспортировки не бросать, не подвергать излишней вибрации или ударам о другие предметы.

4. Утилизировать в соответствии с национальным и/или местным законодательством.
Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

Изготовитель:
Панасоник Корпорэйшн
1006 Кадома, Кадома Сити, Осака,
Япония

Импортёр на территории РФ:
ООО «Панасоник Русь», РФ, 115191, г.
Москва, ул. Большая
Тульская, д. 11, 3 этаж.

Інформація для користувачів в Україні

Декларація про Відповідність
Вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні
(затвердженого Постановою №1057 Кабінету Міністрів України)
Виріб відповідає вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні (ТР ОВНР :
1. свинець(Pb) - не перевишує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
2. кадмій (Cd) - не перевишує 0,01wt % ваги речовини або в концентрації до 100 частин на мільйон;
3. ртуть(Hg) - не перевишує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
4. шестивалентний хром (Cr6+) - не перевишує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
5. полібромбифеноли (PBB) - не перевишує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
6. полібромдіенілові ефери (PBDE) - не перевишує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон.)

Уповноважений Представник:
ТОВ «ПАНАСОНІК УКРАЇНА ЛТД»
пропулок Охтирський, будинок 7, місто Київ, 03022, Україна

«Information for users in the Republic of Kazakhstan» in Kazakh language

<Ескерту>
Егер басқа жолдана құқаттарда көрсетілмеген жағдайда, тәмендегі шарттарды орындаңыз.

1. Тегі, берік бетке орналастырыңыз, тек алғынтын білшектер Немесе қозғалмайтын белшектерден баска.

2. Жабық және құрғак жерде сақтау керек.

3. Тасымалдауда құлатысыз, аса вибрациясыз және басқа соғусыз жасау керек.

4. Кедең жараптуды ұлттық және жергілікті заңдарға сәйкес жасау керек.

Сату шарттары ендирушемен орнатылған және мемлекеттік тауарды пайдаланудың үлттық немесе жергілікті заңдарның салынып болыу керек.

Қазақстан Республикасы территориясындағы енім сапасы бойынша наразылықтардың қабылдайтын үзіліктілік:

Панасоник Маркетинг ТМД АҚ әкілді, Қазақстан, 050010, Алматы қ., Достық даңызы 192, 3-ши қабат

Panasonic әкіпарат орталығы:

+7 (727) 330-88-07 – Алматы қ. мен Қызылорданан қоңырау шалу үшін.

8-800-0-809-809 – Қазақстан аумақында жергілікті үзіліс байланыс пен қалалық операторларынан тегін қоңырау шалу.

Информация для пользователей в Республике Казахстан

Организация, уполномоченная на принятие претензий по качеству продукции на территории Республики Казахстан:

Представительство АО «Панасоник Маркетинг СНГ» Казахстан, 050010 г. Алматы, Проспект Достык 192, 3-й этаж.

Информационный центр Panasonic:

+7 (727) 330-88-07 – Для звонков из Алматы и Киргизстана.

8-800-0-809-809 – бесплатный звонок с городских и мобильных телефонов местных сотовых операторов в пределах Казахстана.

ESPAÑOL Precauciones de seguridad

- AVERTENCIA**
Signale un danger o una práctica peligrosa que puede producir daños personales graves o, incluso, la muerte.
- MISE EN GARDE**
Signale un danger o una práctica peligrosa que puede producir daños personales, daños al equipo o daños materiales.
- Elementos que deben observarse** **Elementos prohibidos**
- AVERTENCIA**
No utilice este aparato en un entorno potencialmente explosivo.
- MISE EN GARDE**
Este aparato está diseñado para ser utilizado por personas cualificadas, en tiendas, fábricas o granjas, o para el uso comercial por parte de personas inexpertas.
- NOTIFICACIÓN**
El texto en inglés constituye las instrucciones originales. El resto de los idiomas son traducciones de las instrucciones originales.

Информация для пользователей в РФ

< Предупреждение >
Следуйте нижеприведенным правилам, если иное не указано в других документах.
 1. Устанавливайте прибор на твердой плоской поверхности, за исключением отсоединяемых или нестыковых частей.
 2. Хранить в сухом, закрытом помещении.
 3. Во время транспортировки не бросать, не подвергать излишней вибрации или ударам о другие предметы.

4. Утилизировать в соответствии с национальным и/или местным законодательством.
Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

Изготовитель:
Панасоник Корпорэйшн
1006 Кадома, Кадома Сити, Осака,
Япония

Импортёр на территории РФ:
ООО «Панасоник Русь», РФ, 115191, г.
Москва, ул. Большая
Тульская, д. 11, 3 этаж.

Інформація для користувачів в Україні

Декларація про Відповідність
Вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні
(затвердженого Постановою №1057 Кабінету Міністрів України)
Виріб відповідає вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні (ТР ОВНР :
1. свинець(Pb) - не перевишує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
2. кадмій (Cd) - не перевишує 0,01wt % ваги речовини або в концентрації до 100 частин на мільйон;
3. ртуть(Hg) - не перевишує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
4. шестивалентний хром (Cr6+) - не перевишує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
5. полібромбифеноли (PBB) - не перевишує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
6. полібромдіенілові ефери (PBDE) - не перевишує 0,1wt % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон.)

Уповноважений Представник:
ТОВ «ПАНАСОНІК УКРАЇНА ЛТД»
пропулок Охтирський, будинок 7, місто Київ, 03022, Україна

«Information for users in the Republic of Kazakhstan» in Kazakh language

<Ескерту>
Егер басқа жолдана құқаттарда көрсетілмеген жағдайда, тәмендегі шарттарды орындаңыз.

1. Тегі, берік бетке орналастырыңыз, тек алғынтын білшектер Немесе қозғалмайтын белшектерден баска.

2. Жабық және құрғак жерде сақтау керек.

3. Тасымалдауда құлатысыз, аса вибрациясыз және басқа соғусыз жасау керек.

4. Кедең жараптуды ұлттық және жергілікті заңдарға сәйкес жасау керек.

С